

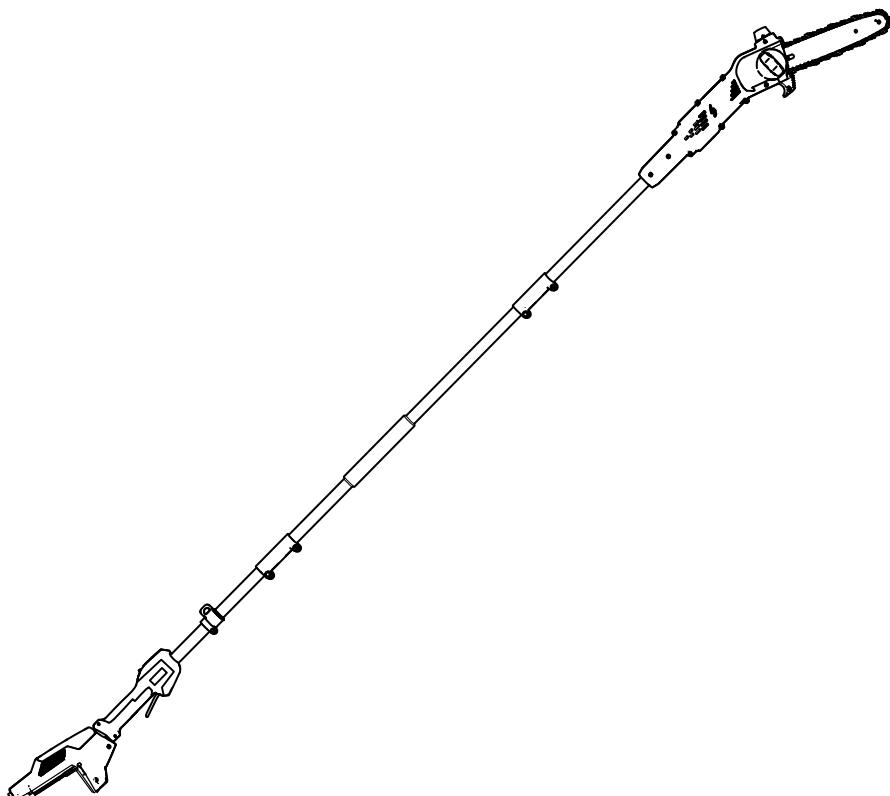
**TORO®**

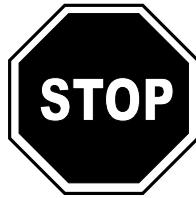
**Count on it.**

**Operatora rokasgrāmata**

**Flex-Force barošanas sistēmas™  
60 V zaru zāgis**

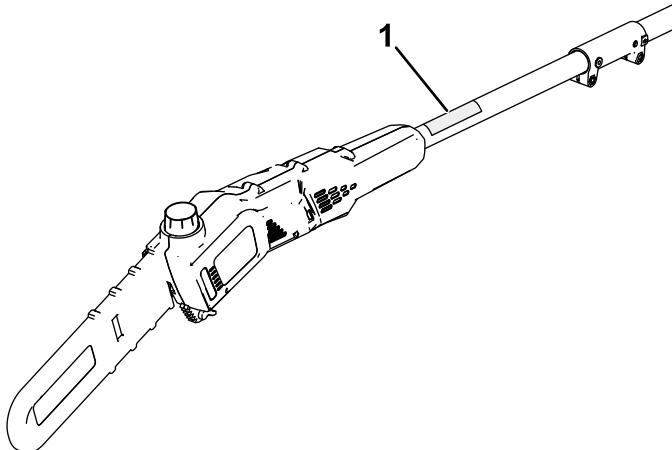
Modeļa Nr. 51847T—Sērijas Nr. 321000001 un tālāk





Instrukciju video,  
lūdzu, skatiet  
[www.Toro.com/support](http://www.Toro.com/support)  
vai sazinieties ar savu  
pilnvaroto servisa dīleri  
pirms šī izstrādājuma  
atgriešanas.

**Svarīgi!** Ar savu mobilo ierīci jūs varat noskenēt QR kodu (ja ir aprīkojumā) uz sērijas numura plāksnes, lai piekļūtu garantijai, daļam un citai izstrādājuma informācijai.



g374224

### Zīmējums 1

1. Modeļa un sērijas numura atrašanās vieta.

Modeļa Nr. \_\_\_\_\_

Sērijas Nr. \_\_\_\_\_

Šajā rokasgrāmatā norādīti potenciālie apdraudējumi un ietverti ar brīdinājuma simbolu (**Zīmējums 2**) apzīmēti brīdinājuma ziņojumi, kas signalizē par apdraudējumu, kas var radīt nopietrus ievainojumus vai nāvi, ja netiek ievēroti ieteiktie drošības pasākumi.



sa-black

### Zīmējums 2

Drošības brīdinājuma simbols

Lai izceltu informāciju, šajā rokasgrāmatā izmantoti 2 vārdi. **Svarīgi** aicina pievērst uzmanību īpašai mehāniskai informācijai, un **Piezīme** uzsver vispārīgu informāciju, kurai jāpievērš īpaša uzmanība.

## Ievads

Zaru zāgis ir veidots mazu zariņu un zaru līdz 15,2 cm diametrā apgriešanai. To drīkst izmantot tikai pieaugušie. Tas ir veidots izmantot Toro Flex-Force litija jonu akumulatoru komplekta modeļus 81820, 81825, 81850, 81860 vai 81875. Šie akumulatoru komplekti ir veidoti uzlādei tikai ar akumulatoru lādētāju modeļiem 81801, 81101, 81802 vai 81805. Šo izstrādājumu izmantošana mērķiem, kas nav paredzētais lietojums, var būt bīstama jums un blakus stāvētājiem.

**Svarīgi!** Ja izmantojat šo mašīnu ar akumulatoru komplekta modeļiem 81850, 81860 vai 81875, jums pareizam atbalstam un līdzsvaram ir jāuzstāda iekļautais ātrās atbrīvošanas stiprinājums.

Izmantojot mašīnu, neizmantojet citu stiprinājumu vai vairākus stiprinājumus.

Rūpīgi izlasiet šo informāciju, lai zinātu, kā pareizi ekspluatēt un uzturēt savu produktu un izvairīties no ievainojumiem un produkta bojājumiem. Jūs esat atbildīgs par produkta drošu un pareizu ekspluatāciju.

Apmeklējiet [www.Toro.com](http://www.Toro.com), lai iegūtu plašāku informāciju, tostarp drošības padomus, un ekspluatācijas apmācību materiālus, informāciju par piederumiem, saņemtu palīdzību atrast izplatītāju vai reģistrētu savu produktu.

Ikreiz, kad jums ir nepieciešams pakalpojums, oriģinālās Toro daļas, vai papildu informācija, sazinieties ar pilnvarota servisa dīleri vai Toro klientu servisu un sagatavojiet informāciju par savu produkta modeļa un sērijas numuru. **Zīmējums 1** norāda modeļa un sērijas numuru atrašanās vietu uz izstrādājuma. Ierakstiet numurus paredzētajās ailēs.

# Satur

Drošība .....	3
Drošības un instrukciju uzlīmes .....	7
Uzstādīšana .....	8
Stieņa un ķedes uzstādīšana .....	8
Zaru zāga montāža .....	9
Stieņa un ķedes eļļas pievienošana zaru zāģim .....	10
Stiprinājuma uzstādīšana .....	11
Izstrādājuma pārskats .....	11
Specifikācija .....	11
Ekspluatācija .....	12
Pirms zaru zāga izmantošanas .....	12
Zaru zāga ieslēgšana .....	12
Zaru zāga izslēgšana.....	13
Griešana ar zaru zāgi.....	13
Koka atzarošana .....	14
Akumulatora komplekta izņemšana .....	14
Tehniskā apkope .....	15
Ieteiktie tehniskās apkopes grafiki .....	15
Eļļas līmeņa pārbaude un stieņa un ķedes eļļas pievienošana .....	15
Stieņa un ķedes eļļas plūsmas pārbaude.....	15
Ķedes nospriegojuma regulēšana .....	16
Vadotnes stieņa, ķedes un piedziņas zobraza apkope .....	17
Vadotnes stieņa un ķedes uzstādīšana .....	18
Ķedes asināšana .....	18
Āpkope .....	18
Uzglabāšana .....	19
Bojājumu meklēšana .....	20

# Drošība

## ⚠ BRĪDINĀJUMA SIGNĀLS

Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, ilustrācijas un specifikācijas, kas nodrošinātas ar šo elektroinstrumentu.

*Ja netiek ievērotas tālāk minētās instrukcijas, var rasties elektrošoks, ugunsgrēks un/vai nopietni ievainojumi.*

Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas turpmākai uzziņai.

Terminus "elektroinstrument" visos brīdinājumos attiecas uz jūsu elektrotīklā izmantoto (pievienoto) elektroinstrumentu vai ar akumulatoru darbināmu (bezvadu) elektroinstrumentu.

## SVARĪGAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

### I. Darba zonas drošība

1. Uzturiet darba zonu tīru un labi apgaismotu. Aizkrautas vai tumšas vietas rada negadījumu risku.
2. Neizmantojet elektroinstrumentus sprādzienbīstamās vidēs, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
3. Izmantojot elektroinstrumentu, neļaujiet bēriem un blakusstāvētājiem atrasties tā tuvumā. Traucēkļi var likt jums zaudēt kontroli.

### II. Elektrodrošība

1. Elektroinstrumenta spraudņiem ir jāatbilst kontaktligzdai. Nekad nekādā veidā nemodificējiet spraudni. Neizmantojet nekādus adaptera spraudņus ar zemētiem elektroinstrumentiem. Nemodificēti spraudņi un atbilstošas kontaktligzdas samazinās elektrošoka risku.
2. Izvairieties no ķermeņa kontakta ar zemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, krāsnīm un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis tiek zemēts, pastāv paaugstināts elektrošoka risks.
3. Nepakļaujiet elektroinstrumentus lietus vai mitru apstākļu ietekmei. Elektroinstrumentā iekļuvis ūdens palielinās elektrošoka risku.
4. Izvairieties no nepareizas vada izmantošanas. Nekad neizmantojet vadu, lai nestu, vilktu vai atvienotu elektroinstrumentu. Turiet vadu prom no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām

- daļām. Bojāti vai savijušies vadi palielina elektrošoka risku.**
5. **Izmantojot elektroinstrumentus ārā, izmantojet ārvidei piemērotu pagarinātāju. Ārvidei piemērota vada izmantošana samazina elektrošoka risku.**
  6. **Ja elektroinstrumenta lietošana mitrā vietā ir neizbēgama, izmantojet ar noplūdes strāvas ierīci (RCD) aizsargātu barošanu. RCD izmantošana samazina elektrošoka risku.**
- ### III. Personīgā drošība
1. **Esiet uzmanīgs(-a); skatieties, ko darāt, un izmantojet loģisko domāšanu, izmantojot elektroinstrumentu.**  
**Neizmantojiet elektroinstrumentu kad esat noguris(-usi) vai narkotiku, alkohola vai zāļu ietekmē. Neuzmanības brīdis, izmantojot elektroinstrumentus, var izraisīt nopietnu personas ievainojumu.**
  2. **Izmantojiet personas aizsargaprīkojumu. Vienmēr izmantojiet acu aizsargaprīkojumu. Pareizos apstākļos izmantots aizsargaprīkojums, piemēram, putekļu maska, neslidoši drošības apavi, aizsargķivere vai dzirdes aizsardzības līdzekļi, samazina personas ievainojumu risku.**
  3. **Novērsiet nejaušu iedarbināšanu. Pārliecinieties, ka slēdzis ir IZSLĒGTĀ pozīcijā, pirms pievienojat barošanas avotam un/vai akumulatoru komplektam, paceļat vai nesat instrumentu. Nesot elektroinstrumentus ar pirkstu uz slēdža vai barošanai pievienotus elektroinstrumentus ar ieslēgtu slēdzi, pastāv negadījumu risks.**
  4. **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas, izņemiet visas regulēšanas atslēgas vai uzgriežņu atslēgas. Elektroinstrumenta rotējošai daļai pievienota uzgriežņu atslēga vai atslēga var izraisīt personas ievainojumus.**
  5. **Nesniedzieties pāri. Vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru. Tas jauc labāk kontrolēt elektroinstrumentu neparedzētās situācijās.**
  6. **Ģerbieties atbilstoši. Nevalkājiet brīvu apģērbu vai rotaslietas. Turiet savus matus, apģērbu un cimdus prom no kustīgām daļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgās daļās.**
  7. **Ja ir nodrošinātas ierīces putekļu izvilkšanas vai savākšanas iekārtām, pārliecinieties, ka tās ir pareizi savienotas un izmantotas. Putekļu savākšana var samazināt ar putekļiem saistītos apdraudējumus.**
  8. **Neļaujiet, lai instrumenta pazīšana no biežas izmantošanas liktu jums klūt bezrūpīgam(-ai) un ignorēt instrumenta drošības principus.**
- Bezrūpīga rīcība sekundes simtdaļā var izraisīt nopietnus ievainojumus.**
9. **Neļaujiet bērniem vai neapmācītiem cilvēkiem izmantot vai apkopt šo ierīci. Atļaujiet šo ierīci izmantot vai apkopt tikai cilvēkiem, kuri ir atbildīgi, iepazinušies ar instrukcijām un spējīgi to izmantot vai apkopt.**
- ### IV. Elektroinstrumenta izmantošana un apkope
1. **Neizmantojiet elektroinstrumentu ar spēku. Izmantojiet savai pielietojuma jomai piemēroto elektroinstrumentu. Pareizais elektroinstrumenta paveiks darbu labāk un drošāk tādā ātrumā, kādam tā ir radīta.**
  2. **Neizmantojiet elektroinstrumentu, ja slēdzis to neieslēdz un neizslēdz. Jebkurš elektroinstrument, kuru nevar kontrolēt ar slēdzi, ir bīstams un ir jāsalabo.**
  3. **Pirms jebkādas regulēšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumentu glabāšanas atvienojiet spraudni no barošanas avota un/vai izņemiet akumulatoru komplektu (ja bojāts) no elektroinstrumenta. Šādi preventīvi drošības mēri samazina nejaušas elektroinstrumenta ieslēgšanas risku.**
  4. **Glabājiet elektroinstrumentu iekštelpās, bērniem nepieejamā vietā, un neļaujiet elektroinstrumentu izmantot personām, kuras nav iepazinušās ar elektroinstrumenta vai šīm instrukcijām. Elektroinstrumenti neapmācītu lietotāju rokās ir bīstami.**
  5. **Veiciet elektroinstrumentu un piederumu apkopi. Pārbaudiet nepareizi noregulētas vai saistītas kustīgās daļas, saplīsušas daļas, montāžu un citu stāvokli, kas var ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja tas ir bojāts, pirms izmantošanas salabojet elektroinstrumentu. Daudzi negadījumi rodas slikti uzturētu elektroinstrumentu dēļ.**
  6. **Turiet griešanas rīkus asus un tīrus. Pareizi uzturēti griešanas rīki ar asām griešanas malām retāk savīsies un ir vieglāk kontrolējami.**
  7. **Izmantojiet elektroinstrumentu, piederumus un rīka elementus, u.tml. saskaņā ar šīm instrukcijām, nemot vērā darba apstākļus un veicamo darbu. Ja elektroinstrumenti tiek izmantoti darbībām, kas atšķiras no paredzētajām, var rasties bīstama situācija.**
  8. **Turiet rokturus un satveršanas virsmas sausas, tīras un bez eļjas un smērvielu traipiem. Slideni rokturi un satveršanas virsmas neļauj droši izmantot un kontrolēt instrumentu negaidītās situācijās.**

## V. Akumulatora instrumenta izmantošana un apkope

- Uzlādējiet tikai ar ražotāja norādīto lādētāju.** Lādētājs, kas piemērots vienam akumulatora komplekta veidam, var radīt ugunsgrēka risku, izmantojot ar citu akumulatora komplektu.
- Izmantojiet elektroinstrumentus tikai ar tiem īpaši paredzētajiem akumulatora komplektiem.** Cita veida akumulatora komplektu izmantošana var izraisīt ievainojumu un aizdegšanās risku.
- Kad akumulatora komplekts netiek izmantots, turiet to atstatu no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izveidot savienojumu no vienas spailes uz otru.** Akumulatora spaļu īssavienojums kopā var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- Piespiedu apstākļos no akumulatora var izšķirties šķidrums; izvairieties no kontakta.** Ja kontakti nejauši notiek, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, vērsieties pēc medicīniskas palīdzības. No akumulatora izlījis šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- Neizmantojiet akumulatora komplektu vai instrumentu, kas ir bojāts vai modificēts.** Bojāti vai modificēti akumulatori var izraisīt neparedzamu uzvedību, izraisot aizdegšanās, sprādzienu vai ievainojumu risku.
- Nepakļaujiet akumulatora komplektu vai instrumentu ugunij vai pārmērigai temperatūrai.** Pakļaušana ugunij vai temperatūrai virs  $100^{\circ}\text{C}$  var izraisīt sprādzienu.
- Ievērojiet visas uzlādes instrukcijas un nelādējiet akumulatora komplektu vai instrumentu ārpus instrukcijās norādītā temperatūras diapazona.** Nepareiza uzlāde vai temperatūrās ārpus norādītā diapazona var sabojāt akumulatoru un palielināt aizdegšanās risku.
- Nepakļaujiet akumulatora komplektu vai instrumentu lietum vai mitriem apstākļiem.** Elektroinstrumentā iekļuvis ūdens palielinās elektrošoka risku.
- UZMANĪBU—Nepareizi ekspluatēts akumulatora komplekts var radīt ugunsgrēka vai ķīmisko apdegumu risku.** Neizjauciet akumulatora komplektu. Nekarsējiet akumulatora komplektu virs  $68^{\circ}\text{C}$  un nededziniet to. Nomainiet akumulatora komplektu tikai pret oriģinālo Toro akumulatora komplektu; cita tipa akumulatora komplekta

izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai eksploziju. Glabājet akumulatora komplektus bēniem nepieejamā vietā un oriģinālajā iepakojumā, līdz esat gatavs(-a) tos izmantot.

## VI. Apkope

- Lūdziet kvalificētam servisa tehnikim veikt jūsu elektroinstrumenta apkopi, izmantojot tikai identiskas rezerves daļas.** Tas nodrošinās, ka tiek saglabāta elektroinstrumenta drošība.
- Nekad neveiciet bojātu akumulatora komplektu apkopi.** Akumulatora komplektu apkopi drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvaroti pakalpojumu sniedzēji.

## VII. Zaru zāga drošība

- Turiet visas ķermeņa daļas prom no zāga kēdes.** Nenoņemiet nogriezto materiālu vai neturiet griežamo materiālu, kamēr zāga kēde kustās. Tirot iestrēgušu materiālu, pārliecinieties, ka slēdzis ir izslēgts un akumulators atvienots. Zāga kēde turpina kustēties pēc slēža izslēgšanas. Pirms zaru zāga iedarbināšanas, pārliecinieties, ka zāga kēde ne ar ko nesaskaras. Viens neuzmanības brīdis, izmantojot zaru zāgi, var likt jūsu apģērbam vai ķermenim iepīties zāga kēdē.
- Nesiet zaru zāgi aiz roktura un kad zāga kēde ir apstājusies.** Transportējot vai glabājot zaru zāgi, vienmēr virsū uzstādiet zāga kēdes ierīci. Pareiza zaru zāga izmantošana samazinās iespējamo personas ievainojumu risku no zāga kēdes.
- Turiet elektroinstrumentu tikai aiz izolētām satveršanas virsmām, jo zāga kēde var saskarties ar slēptiem vadīiem.** Zāga kēdes vai asmeņi, kas saskaras ar "dzīvu" vadu, var "atdzīvināt" paslēptas elektroinstrumenta metāla daļas un izraisīt operatora elektrošoku.
- Neizmantojiet zaru zāgi sliktos laikapstākļos, jo īpaši, ja ir zibens risks.** Tas samazina zibens spēriena risku.
- Lai samazinātu elektrotrieciena risku, nekad neizmantojiet to elektropārvades līniju tuvumā.** Kontakti ar vai izmantošana elektropārvades līniju tuvumā var izraisīt nopietnu ievainojumu vai nāvējošu elektrošoku.
- Izmantojot zaru zāgi, vienmēr izmantojiet abas rokas.** Turiet zaru zāgi ar abām rokām, lai izvairītos no kontroles zuduma.
- Izmantojot zaru zāgi virs galvas, vienmēr izmantojiet roku aizsargu.** Krītoši gruži var izraisīt nopietnu personas ievainojumu.
- Ģerbieties atbilstoši — izmantojiet atbilstošu apģērbu, tostarp acu aizsargbrilles, garās**

- bikses, piemērotus, neslīdošus apavus, cīmduš un dzirdes aizsargus. Sasieniet uz aizmuguri garus matus un nenēsājet valīgas rotaslietas, kas var iekerties kustīgajās daļās. Putekļainos darba apstākļos izmantojiet sejas masku. Piemērots aizsargapģērbs samazinās personas ievainojumu risku, ko rada lidojoši gruži vai nejaušs kontakts ar zāga ķedi.**
9. **Nedarbiniет zaru zāgi kokā, uz trepēm, uz jumta vai no cita nestabila atbalsta. Zaru zāga izmantošana šādā veidā var radīt nopietnus personas ievainojumus.**
  10. **Kājas vienmēr turiet pareizi un izmantojiet zaru zāgi tikai, stāvot uz fiksētas, drošas un līdzzenas virsmas. Slidenas vai nestabilas virsmas, piemēram, trepes, var radīt līdzsvara vai zaru zāga kontroles zudumu.**
  11. **Griežot nospriegotu zaru, uzmanieties no tā atlēkšanas atpakaļ. Kad tiek atbrīvota spriedze koka šķiedrās, uzvilktais zars var iesist operatoram un/vai izsist zaru zāgi no kontroles.**
  12. **Griežot krūmājus un stublājus, esiet īpaši piesardzīgi. Tievas materiāls var iekerties zāga ķēdē un tikt sviests pret jums vai izsist jūs no līdzsvara.**
  13. **Nesiet zaru zāgi ar abām rokām, kad tas ir izslēgts un atstatus no jūsu ķermenē. Transportējot vai glabājot zaru zāgi, vienmēr virsū uzstādīet vadotnes stieņa pārsegu. Pareiza zaru zāga izmantošana samazinās iespējamu, nejaušu kontaktu ar kustīgu zāga ķēdi.**
  14. **Ievērojiet elļošanas, ķēdes nosprieigošanas, stieņa un ķēdes nomaiņas instrukcijas. Nepareizi nospriegota vai elļota ķēde var saplīst vai palielināt atlēkšanas risku.**
  15. **Grieziet tikai koku. Neizmantojiet zaru zāgi neparedzētiem nolūkiem. Piemēram: neizmantojiet zaru zāgi, lai grieztu metālu, plastmasu, mūri vai ēkas materiālus, kas nav koks. Ja zaru zāgis tiek izmantots darbībām, kas atšķiras no paredzētajām, var rasties bīstama situācija.**
  16. **Turiet rokturus sausus, tīrus un bez elļu un smērvielu traipiem. Taukaini, elļaini rokturi ir滑deni un rada kontroles zudumu.**
  17. **Izvairieties no atlēkšanas. Atlēkšana var rasties, kad vadotnes stieņa uzgalis vai gals pieskaras objektam vai koks aizveras un iespiež zāga ķēdi griezumā.**
- Uzgaļa kontakts dažos gadījumos var radīt pēkšņu atgriezenisku darbību, sviežot vadotnes stieri uz augšu un atpakaļ pret jums.*

*Zāga ķēdes iespiešana gar vadotnes stieņa augšdaļu var strauji pagrūst vadotnes stieri pret jums.*

*Jebkura no šīm reakcijām var likt jums zaudēt kontroli pār zāgi, kas var radīt nopietnu personas ievainojumu. Nepaļaujieties tikai uz jūsu zāgi iebūvētajām drošības ierīcēm. Jums kā zaru zāga lietotājam ir jāizpilda vairākas darbības, lai jūsu griezšanas darbi būtu neradītu negadījumus vai ievainojumus.*

*Atlēkšana ir nepareizas instrumenta izmantošanas un/vai nepareizu darbības procedūru rezultāts, un to var novērst, ievērojot tālāk norādītos piesardzības pasākumus:*

18. **Saglabājiet ciešu tvērienu, ar īšķiem un pirkstiem aptverot zaru zāga rokturus, ar abām rokām turot rokturi un novietojot savu ķermenī un roku tādā veidā, lai varat pretoties atlēkšanas spēkiem. Operators var kontrolēt atlēkšanas spēkus, ja tiek ievēroti pareizi piesardzības pasākumi. Nelaidiet vaļā zaru zāgi.**
19. **Tīrot iestrēgušu materiālu, glabājot vai apkopojot zāgim uzstādītu atzarotāju, pārliecinieties, ka slēdzis ir izslēgts un akumulatora komplekts ir izņemts. Neparedzēta mašīnas ieslēgšana, tīrot iestrēgušu materiālu vai veicot apkopi, var izraisīt nopietnu personas ievainojumu.**
20. **Izmantojiet tikai ražotāja norādītus nomaiņas stieņus un ķēdes. Nepareizi nomaiņas stieņi un ķēdes var izraisīt ķēdes saplīšanu un/vai atlēkšanu.**
21. **Ievērojiet ražotāja zāga ķēdes asināšanas un apkopes instrukcijas. Dzīluma mērītēces augstuma samazināšana var palielināt atlēkšanas risku.**

## **SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS**

# Drošības un instrukciju uzlīmes



Drošības uzlīmes un instrukcijas operatoram ir viegli redzamas un atrodas netālu no potenciālās bīstamības zonas. Aizstājiet jebkuru uzlīmi, kas ir bojāta vai trūkst.



139-5348

- Iznīciniet pareizi.



decal139-5345

139-5345

- Brīdinājums – izlasiet *Operatora rokasgrāmatu*; izmantojet dzirdes aizsargaprīkojumu; valkājet acu aizsargbrilles; valkājet ķiveri, cimdus, valkājet piemērotus, neslīdošus apavus, nepakļaujiet lietus ietekmei; Uzmanību – plaukstu sagriešanas/nogriešanas risks; savīšanās risks – stāviet prom no kustīgām daļām; nelaidiet tuvumā cilvēkus; elektrošoka risks – turiet pa gabalu no elektropārvades līnijām.

# Uzstādīšana

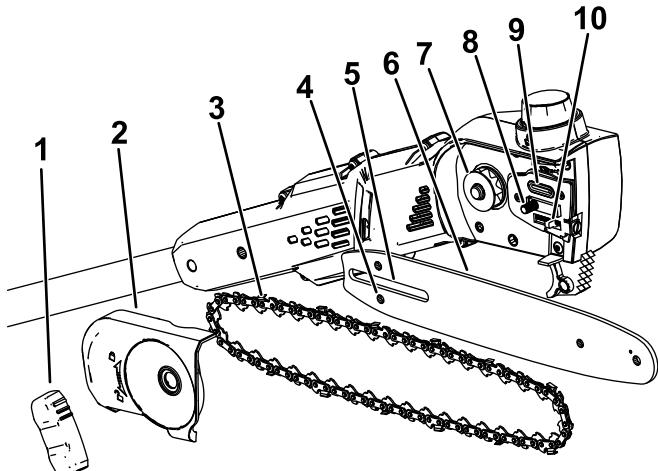
## Stieņa un kēdes uzstādīšana

### ⚠ BĒSTAMĪBA

Kontakts ar zaru zāģa zobiem var radīt nopietnus personas ievainojumus.

- Izņemiet akumulatora komplektu pirms zaru zāģa regulēšanas vai apkopes.
- Regulējot vai apkopjot zaru zāģi, vienmēr valkājiet cimdus.

1. Novietojiet zaru zāģi uz līdzzenas virsmas un neuzstādiet akumulatora komplektu.
2. Noņemiet sānu pārsegu; pagrieziet pārsega pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz poga tiek noņemta, un pēc tam noņemiet sānu pārsegu ([Zīmējums 3](#)).



g374226

Zīmējums 3

- |                                   |                           |                            |
|-----------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1. Stieņa pārsega poga            | 5. Vadotnes stieņa atvere | 9. Eljas izeja             |
| 2. Sānu pārsegs                   | 6. Vadotnes stienis       | 10. Kēdes regulēšanas tapa |
| 3. Kēde                           | 7. Piedziņas zobrats      |                            |
| 4. Kēdes regulēšanas tapas atvere | 8. Vadotnes stieņa tapa   |                            |

- 
3. Novietojiet kēdi ap zobratru vadotnes stieņa priekšpusē ar kēdes zobu griezšanas malu stieņa augšpusē ar skatu uz priekšu, kā parādīts diagrammā zem zaru zāģa sānu pārsega.
  4. Turpiniet virzīt kēdi ap vadotnes stieni un regulējiet kēdi vadotnes stieņa ierobā.
  5. Novietojiet kēdes (pusi, kas nav uz vadotnes stieņa) atvērto cilpu ap piedziņas zobratru uz zaru zāģa ([Zīmējums 3](#)).

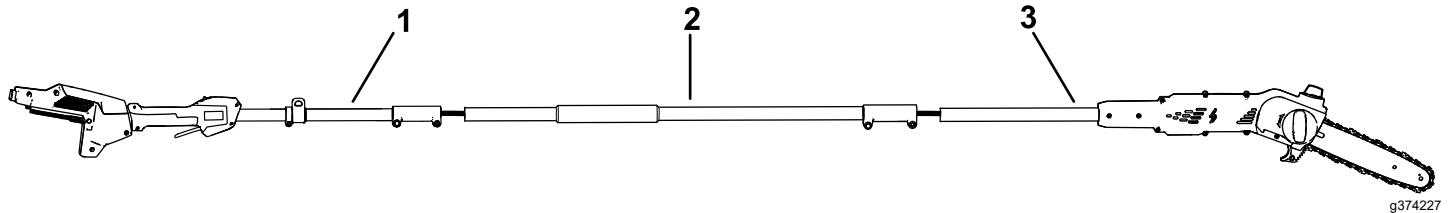
**Svarīgi!** Pārliecinieties, ka kēdes regulēšanas tapa ir ievietota kēdes regulēšanas tapas atverē uz vadotnes stieņa ([Zīmējums 3](#)).

Jums, iespējams, nepieciešams pagriezt kēdes nosprieçošanas skrūvi, lai fiksētu tapu atverē uz vadotnes stieņa ([Zīmējums 18](#)).

6. Uzstādiet sānu pārsegu un stieņa pārsega pogu un viegli pievelciet sānu pārsegu, pagriežot pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā.
7. Regulējiet kēdes nospriejojumu; skatiet [Kēdes nospriejojuma regulēšana](#) (lpp. 16).

# Zaru zā́ga montāža

1. Atlieciet roktura daļas ([Zīmējums 4](#)).

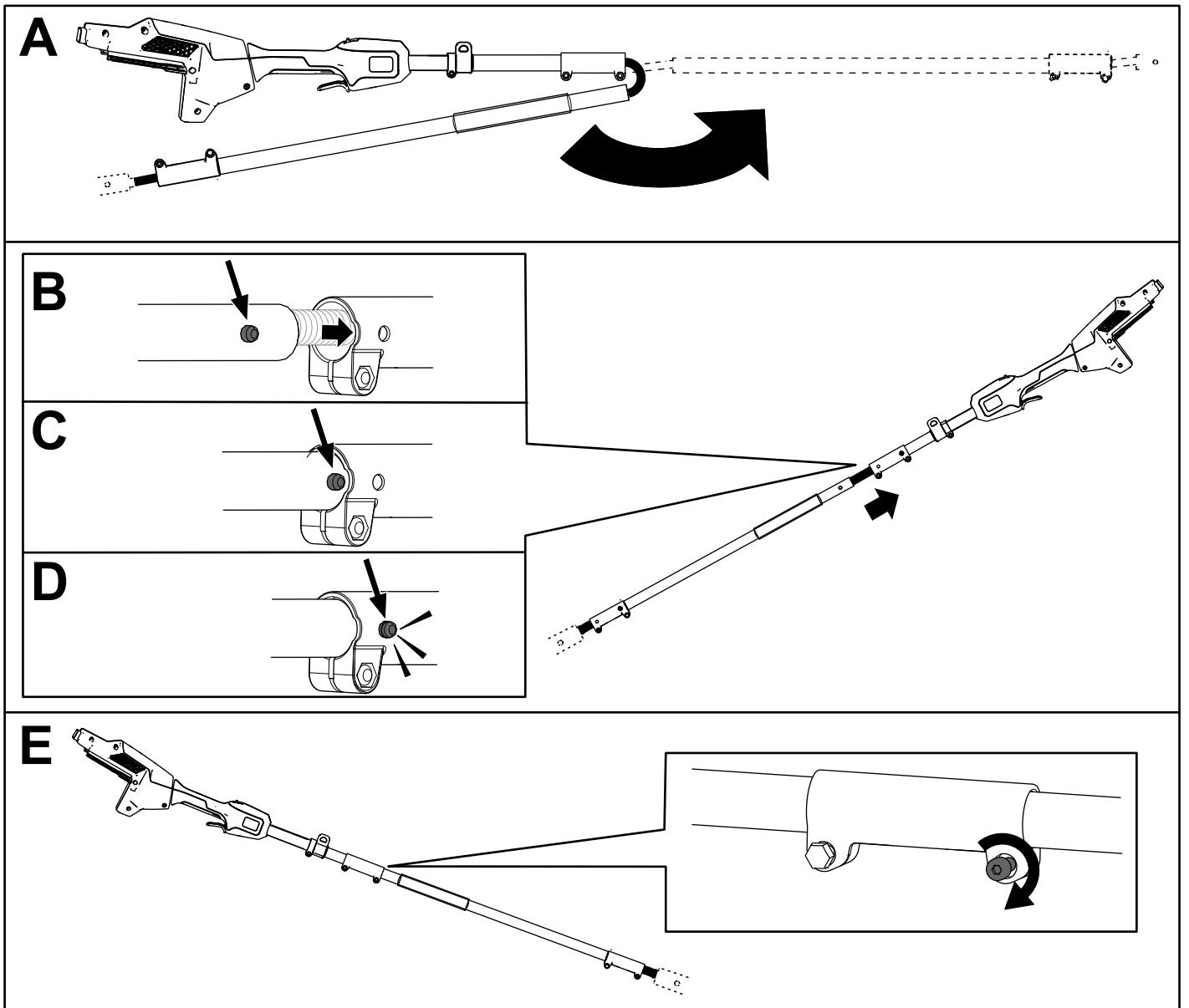


Zīmējums 4

1. Roktura daļa
2. Vidus daļa
3. Zaru zā́ga daļa

- 
2. Regulējiet bloķēšanas pogu vidus daļā ar rievoto caurumu roktura daļas galā un virziet 2 vārpstas kopā ([Zīmējums 5](#)).

- Piezīme.** Bloķēšanas poga noklikšķ rievotajā caurumā, kad vārpstas ir fiksētas
3. Izmantojiet nodrošināto uzgriežņu atslēgu, lai fiksētu šīs 2 daļas kopā (E no [Zīmējums 5](#)).
  4. Atkārtojiet šo procedūru, lai pievienotu zaru zā́ga daļu pie vidus daļas ([Zīmējums 5](#)).



Zīmējums 5

g374228

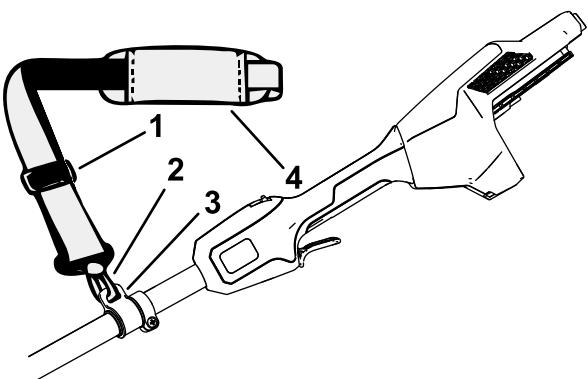
## Stieņa un ķedes eļļas pievienošana zaru zāģim

**Svarīgi!** Izmantojiet tikai stieņa un ķedes eļļu (pārdod atsevišķi).

Uzpildiet zaru zāģi ar stieņa un ķedes eļļu pirms pirmās darbības reizes; skatiet [Eļļas līmeņa pārbaude un stieņa un ķedes eļļas pievienošana \(lpp. 15\)](#).

# Stiprinājuma uzstādīšana

Savienojiet metāla āķi uz plecu stiprinājuma ar siksnes turētāju uz zaru zāga roktura ([Zīmējums 6](#)).



Zīmējums 6

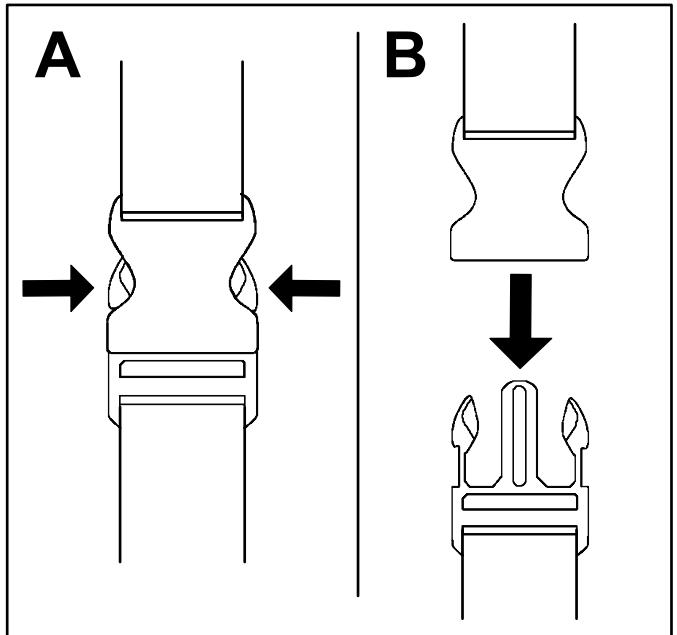
- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Siksnes regulētājs | 3. Siksnes turētājs |
| 2. Metāla siksna      | 4. Plecu siksna     |

g374229

Siksnes garums ir regulējams; virziet siksnes regulētāju uz augšu, lai samazinātu siksnes garumu, vai uz leju, lai palielinātu siksnes garumu ([Zīmējums 6](#)).

Ja kādreiz gadās ārkārtas situācija un jums nepieciešams ātri noņemt stiprinājumu, atvienojiet ātrās atbrīvošanas sprādzi šādi:

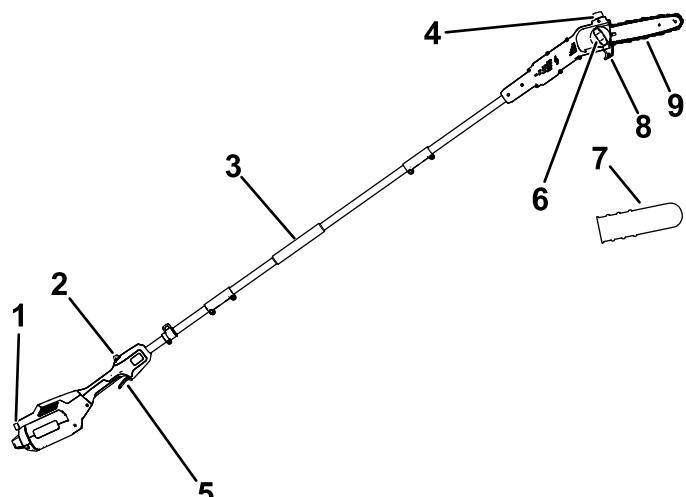
1. Nospiediet uz abām sprādzes pusēm (A no [Zīmējums 7](#)).
2. Ľaujiet sprādzei atvienoties (B no [Zīmējums 7](#)).



Zīmējums 7

g340477

# Izstrādājuma pārskats



Zīmējums 8

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Pogas sakabe         | 6. Stieņa pārsega poga      |
| 2. Slēdža slēdzene      | 7. Vadotnes stieņa pārsegs  |
| 3. Priekšējais rokturis | 8. Griešanas vadotne        |
| 4. Ellas vāciņš         | 9. Vadotnes stienis un ķede |
| 5. Slēdzis              |                             |

g374230

## Specifikācija

Modelis	51847T
Stieņa garums (ar 88619 un 88621)	25,4 cm
Ķedes mēriņice (ar 88619 un 88621)	0,050"
Ķedes virsotne (ar 88619 un 88621)	1/4"
Ķedes garums (ar 88619 un 88621)	58 posmi
Nominālais spriegums	Maksimums 60 V DC, 54 V DC nominālā izmantošana
Svars (bez akumulatora)	4,1 kg
Lādētāja tips	81801, 81101, 81802 vai 81805
Akumulatora tips	81820, 81825, 81850, 81860 vai 81875*

\*Ja izmantojat šo mašīnu ar akumulatoru komplekta modeļiem 81850, 81860 vai 81875, jums ir jāuzstāda ieklautais ātrās atbrīvošanas stiprinājums.

## Piemērotie temperatūras diapazoni

## Piemērotie temperatūras diapazoni (cont'd.)

Lādējiet/glabājiet akumulatora komplektu	5 °C līdz 40 °C* temperatūrā
Izmantojiet akumulatora komplektu	-30 °C līdz 49 °C* temperatūrā
Izmantojiet instrumentu	0 °C līdz 49 °C* temperatūrā

\*Uzlādes laiks palielināsies, ja jūs nelādējat akumulatoru šī diapazona ietvaros.

Glabājiet instrumentu, akumulatora komplektu un akumulatora lādētāju slēgtā, tīrā, sausā vietā.

# Ekspluatācija

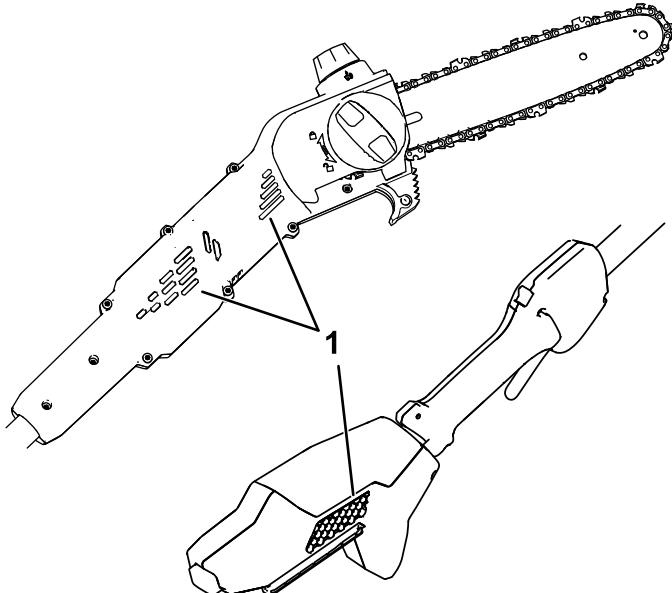
## Pirms zaru zāga izmantošanas

Pirms zaru zāga izmantošanas slīpumā rīkojieties šādi:

- Pārbaudiet kēdes nospriejojumu; skatiet [Kēdes nospriejojuma regulēšana \(lpp. 16\)](#).
- Notīriet zaru zāga elementus, pārbaudiet to pārmērīgu nodilumu vai nolietojumu un nomainiet tos, ja nepieciešams; skatiet [Vadotnes stieņa, kēdes un piedziņas zobraza apkope \(lpp. 17\)](#).
- Pārbaudiet kēdes asumu un bojājumus un asiniet vai nomainiet, ja nepieciešams; skatiet [Kēdes asināšana \(lpp. 18\)](#).
- Pārbaudīt eļļas līmeni; skatiet [Eļļas līmeņa pārbaude un stieņa un kēdes eļļas pievienošana \(lpp. 15\)](#).
- Pārbaudiet zaru zāga bojājumus, vispārējo izskatu un veikspēju; pārliecinieties, ka slēdži pārvietojas brīvi, atveres un rokturi ir tīri, un stienis nav saliekts vai bojāts.

## Zaru zāga ieslēgšana

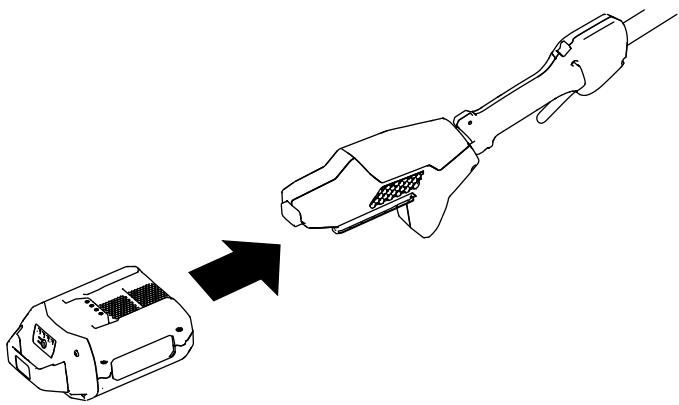
1. Pārliecinieties, ka zaru zāga atveres ir brīvas no putekļiem un netīrumiem ([Zīmējums 9](#)).



g374231

Zīmējums 9

1. Atveres
2. Novietojiet zaru zāgi uz līdzenas virsmas.
3. Noregulējiet dobumu akumulatora komplektā attiecīgi mēlei uz roktura korpusa ([Zīmējums 10](#)).



Zīmējums 10

g374232

4. Spiediet akumulatora komplektu rokturī, līdz akumulatora komplekts fiksējas vietā.
5. Noņemiet vadotnes stieņa pārsegu no kēdes.
6. Nospiediet slēdža slēdzeni, pēc tam nospiediet slēdzi, lai ieslēgtu zaru zāgi.

## Zaru zāga izslēgšana

Lai izslēgtu zaru zāgi, atlaidiet slēdzi.

Kad neizmantojat zāgi vai transportējat to uz vai no darba zonas, izņemiet akumulatora komplektu; skatiet [Akumulatora komplekta izņemšana \(lpp. 14\)](#).

## Griešana ar zaru zāgi

### **⚠ BRĪDINĀJUMA SIGNĀLS**

Nepareiza zaru zāga izmantošana var izraisīt nopietnus personas ievainojumus vai nāvi.

Rūpīgi izlasiet un ievērojet ekspluatācijas instrukcijas, lai izvairītos no iespējamiem personas ievainojumiem.

### **⚠ BRĪDINĀJUMA SIGNĀLS**

Nestrādājiet elektropārvades līniju tuvumā; zaru zāgis nav veidots, lai nodrošinātu aizsardzību pret elektrošoku, ja rodas kontakts ar elektropārvades līnijām.

Skatiet vietējos drošas distances no gaisa elektropārvades līnijām noteikumus un pirms zaru zāga izmantošanas pārliecinieties, ka ekspluatācijas pozīcija ir droša.

### **⚠ BRĪDINĀJUMA SIGNĀLS**

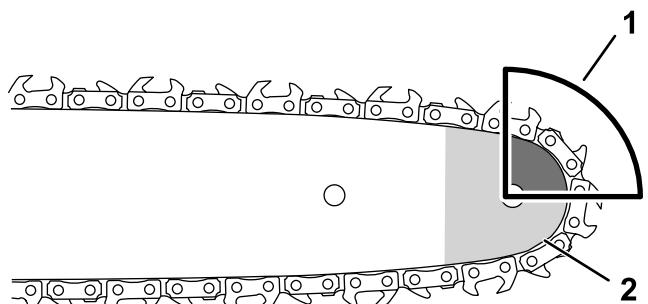
Atlēšana var jums radīt nopietnus vai nāvējošus ievainojumus.

Izvairieties pieskarties griežamajiem objektiem ar zaru zāga vadotnes stieņa galu.

Ir 2 veidu atlēšana:

- Strauja **augšupvērsta** zaru zāga kustība, kas rodas, kad kēde pie stieņa gala vai virsotnes pieskaras objektam
- Strauja **atpakaļvērsta** zaru zāga kustība, kas rodas, kad griežamais objekts saspiež kēdi pie stieņa gala vai virsotnes

[Zīmējums 11](#) parāda stieņa zonu, kurai jāizvairās no kontakta ar objektu, lai novērstu atlēšanu.



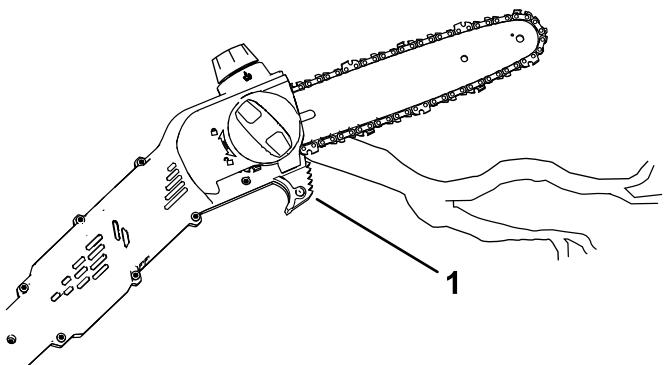
Zīmējums 11

g318677

1. Atlēšanas zona (gals, stieņa virsotne)
2. Gals

1. Satveriet zaru zāgi ar 2 rokām.
2. Stāviet uz stabilas, līdzennes virsmas apgriežamā koka priekšā un griešanas laikā nostājieties līdzsvarotā, stabilā pozīcijā.
3. Pārliecinieties, ka griežat tikai paredzēto koku; neļaujiet zāga kēdei griešanas laikā nonāk kontaktā ar zemi, citiem balķiem vai citiem objektiem.
4. Pirms sākat griezt, pārliecinieties, ka zāga kēde griežas pilnā ātrumā.
5. Grieziet, kad zars ir tuvu pie vadotnes stieņa aizmugures, tuvu pie griešanas vadotnes; maigi piespiediet zāga kēdi pret koku un ļaujiet zaru zāga svaram virzīt griešanu ([Zīmējums 12](#)).

**Svarīgi!** Ja kēde ieķeras griezumā, nemēģiniet to atbrīvot, darbinot motoru. Izslēdziet zaru zāgi, izņemiet akumulatoru un paceliet zaru, turot zāgi; tam būtu jāatbrīvo satvērums un jāatlaiž zaru zāgis.



Zīmējums 12

g374233

1. Griešanas vadotne
6. Saglabājiet nemainīgu spiedienu uz zaru zāģa, griežot taisnā līnijā, un atbrīvojiet spiedienu tikai griešanas beigās.
7. Atlaidiet slēdzi, tiklīdz pabeidzat griezt.

## Koka atzarošana

### **⚠ BRĪDINĀJUMA SIGNĀLS**

Griežot augstākus koka zarus, atrodoties uz zemes, jūs varat nonākt nestabilā pozīcijā, kas jums varētu būt nedroša, darbojoties ar zaru zāgi, un izraisīt iespējamus jūsu vai līdzcilvēku nopietnus personas ievainojumus vai nāvi.

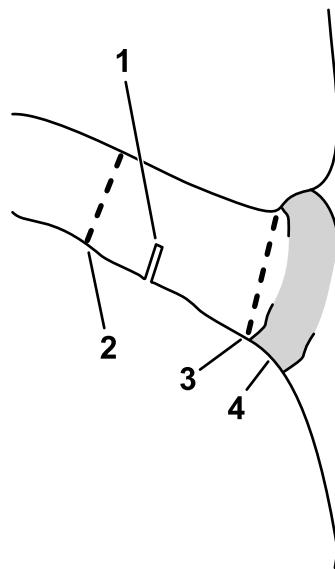
**Griežot zarus, atrodoties kokā, ievērojiet šādas prakses:**

- Nekāpiet uz zariem vai zariņiem, turot zaru zāģi.
- Nepārliecieties un grieziet, turot abas rokas uz zaru zāģa.
- Pārliecinieties, ka visi līdzcilvēki atrodas prom no zaru krišanas zonas.

1. Satveriet zaru zāģi, kā norādīts **Griešana ar zaru zāģi** (lpp. 13).
2. Griežot mazus zarus, piemērojiet nelielu spiedienu uz griežamo zaru.
3. Griežot lielākus zarus, veiciet seklu iegriezumu no apakšas un pēc tam pabeidziet griezt no zara augšpusēs.
  - A. Grieziet no zara apakšas apmēram 15 cm attālumā no stumbra. Iegrieziet trešdaļu cauri zaram.
  - B. Grieziet 5,0 līdz 10,0 cm tālāk zarā un no augšas. Grieziet zaru, kamēr tas nokrīt.

- C. Grieziet zara celmu pie zara pleca (**Zīmējums 13**).

**Svarīgi!** Negrieziet zaru aiz pleca, pie paša stumbra, vai neatstājiet lielu zara celmu; tas bojā koku.



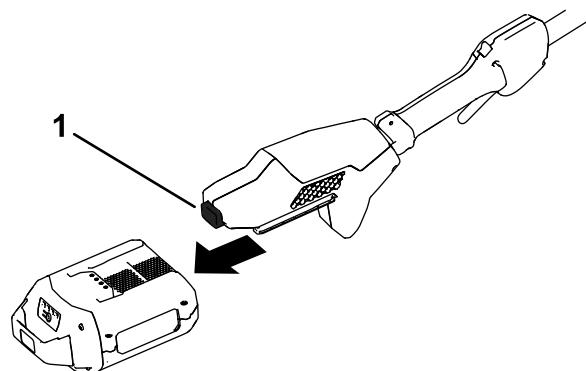
Zīmējums 13

g316577

1. Pirmais iegriezums no apakšas
2. Otrs griezums līdz galam
3. Pēdējais atzarošanas griezums, lai noņemtu zara celmu
4. Zara plecs (kur stumbrs pāriet zarā)

## Akumulatora komplekta izņemšana

1. Novietojiet zaru zāģi uz plakanas virsmas.
2. Nospiediet uz sakabes pogas un izņemiet akumulatora komplektu no roktura.



Zīmējums 14

g374234

1. Sakabes poga

# Tehniskā apkope

## Ieteiktie tehniskās apkopes grafiki

Tehniskās apkopes intervāls	Apkopes procedūra
Pirms katras lietošanas vai katru dienu	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārbaudiet eļļas līmeni un pievienojet stieņa un kēdes eļļu, ja nepieciešams.</li><li>Pārbaudiet, ka eļļa plūst uz kēdi.</li><li>Pārbaudiet kēdes nosprieigojumu un regulējiet, ja nepieciešams.</li><li>Pārliecinieties, ka stienis ir taisns un nav bojāts</li><li>Pārbaudiet kēdes asumu; sazinieties ar pilnvaroto servisa izplatītāju, lai asinātu vai nomainītu kēdi.</li></ul>
Pēc katra akumulatora izlādēšanās cikla	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārbaudiet eļļas līmeni un pievienojet stieņa un kēdes eļļu, ja nepieciešams.</li><li>Pārbaudiet kēdes nosprieigojumu un regulējiet, ja nepieciešams.</li></ul>
Katru gadu vai pirms glabāšanas	<ul style="list-style-type: none"><li>Veiciet vadotnes stieņa, kēdes un piedziņas zobraza apkopi.</li><li>Pārbaudiet kēdes asumu; sazinieties ar pilnvaroto servisa izplatītāju, lai asinātu vai nomainītu kēdi.</li></ul>

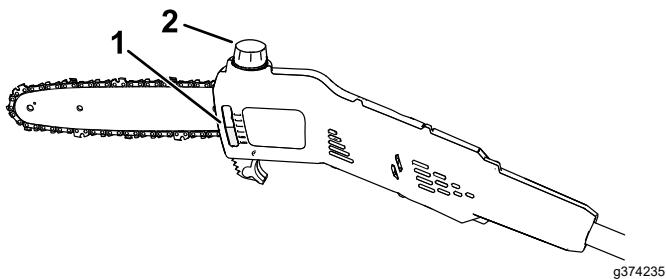
## Eļļas līmeņa pārbaude un stieņa un kēdes eļļas pievienošana

**Apkopes intervāls:** Pirms katras lietošanas vai katru dienu

Pēc katra akumulatora izlādēšanās cikla

**Svarīgi!** Izmantojiet tikai stieņa un kēdes eļļu (pārdod atsevišķi).

- Izslēdziet zaru zāģi un izņemiet akumulatora komplektu; skatiet [Akumulatora komplekta izņemšana \(Ipp. 14\)](#).
- Pārbaudiet eļļas līmeni lodziņā. Ja eļļa neaizpilda lodziņu, pēc nepieciešamības pievienojet stieņa un kēdes eļļu ([Zīmējums 15](#)).



Zīmējums 15

- Eļļas lodziņš
- Eļļas vāciņš
- Novietojiet zaru zāģi uz plakanas virsmas ar eļļas vāciņu uz augšu.
- Notīriet ap eļļas vāciņu ([Zīmējums 15](#)).

**Piezīme.** Pārliecinieties, ka neļaujat netīrumiem/koka skaidām iekļūt eļļas tvertnē.

- Noņemiet vāciņu un ielejiet stieņa un kēdes eļļu zaru zāģi, līdz eļļa piepilda tvertni ([Zīmējums 15](#)).

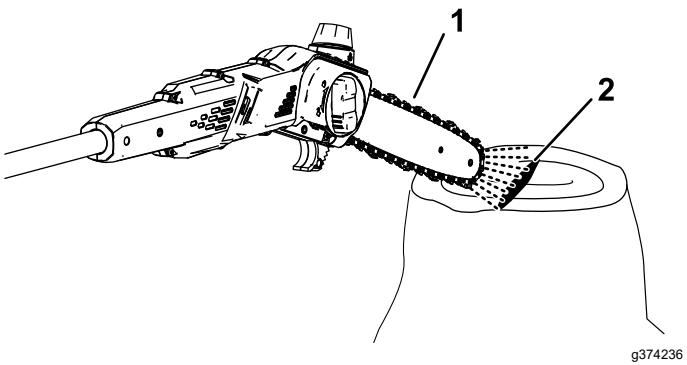
**Svarīgi!** Nepiepildiet zaru zāģi vairāk nekā uzpildes kakliņa apakša.

- Notīriet visas eļļas šķakatas un fiksējiet eļļas vāciņu.
- Pārliecinieties, ka eļļa plūst uz kēdi; skatiet [Stieņa un kēdes eļļas plūsmas pārbaude \(Ipp. 15\)](#).

## Stieņa un kēdes eļļas plūsmas pārbaude

**Apkopes intervāls:** Pirms katras lietošanas vai katru dienu

- Sagatavojieties izmantot zaru zāģi; skatiet [Pirms zaru zāģa izmantošanas \(Ipp. 12\)](#).
- Lai nodrošinātu, ka eļļas plūst uz kēdi, novietojiet zaru zāģa galu dažus centimetrus no virsmas (piemēram, papīra, kartona, celma) un darbiniet zaru zāģi; jums jāspēj redzēt nelielu eļļas strūklīnu uz virsmas ([Zīmējums 16](#)).



**Zīmējums 16**

1. Darbiniet zaru zāgi dažus centimetrus no virsmas.
2. Ja eļļa plūst, tā izšķāksies no ķedes un uzkrāsies.
3. Ja eļļa neplūst, pārliecinieties, ka tvertnē ir eļļa un zona zem sānu pārsega ir tīra; skatiet **Eļļas līmeņa pārbaude un stieņa un ķedes eļļas pievienošana** (lpp. 15) un **Vadotnes stieņa, ķedes un piedziņas zobraza apkope** (lpp. 17).

## Ķedes nospriejojuma regulēšana

**Apkopes intervāls:** Pirms katras lietošanas vai katra dienu

Pēc katras akumulatora izlādēšanās cikla

Pārliecinieties, ka ķede ir pareizi nospriegota.

Valīga ķede samazina piedziņas zobraza un vadotnes stieņa mūžu, un var likt ķēdei nokrist.

Pārāk pievilkta ķede pārkarsē vadotnes stieni un ķēdi, radot strauju nolietojumu, un var pārkarsēt motoru vai saplēst ķēdi.

Ķedes nospriejojums ir pareizs, kad jūs varat izmantot roku cimdā, lai vienmērīgi apvilktu ķēdi ap vadotnes stieni. ķēdei būtu jāpaliek kontaktā ar vadotnes stieņa apakšējo malu.

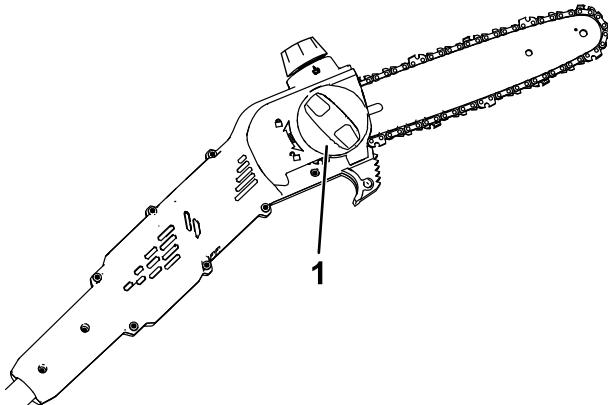
Kā arī pēc dažām griešanas reizēm pārbaudiet jaunas ķēdes nospriejojumu; jauna ķēde parasti izstiepjas, un tai pēc dažām griešanas reizēm nepieciešama regulēšana.

### ⚠ BĪSTAMĪBA

**Kontakts ar zaru zāga zobiem var radīt nopietnus personas ievainojumus.**

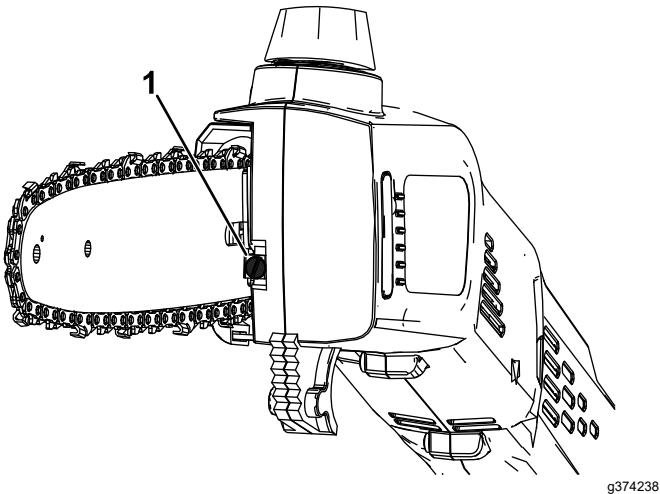
- **Izņemiet akumulatora komplektu pirms zaru zāga regulēšanas vai apkopes.**
- **Regulējot vai apkopjot zaru zāgi, vienmēr valkājiet cimdus.**

1. Novietojiet zaru zāgi uz līdzēnas virsmas un izņemiet akumulatora komplektu; skatiet **Akumulatora komplekta izņemšana** (lpp. 14).
2. Ľaujiet zāga ķēdei atdzist.
- Svarīgi!** Nenospriejiet karstu ķēdi; tā atdziestot var sarauties, radot pārspriegotu ķēdi.
3. Pārbaudiet vadotnes stieņa ieliekumus vai bojājumus; ja nepieciešams, nomainiet.
4. Pagrieziet stieņa pārsega pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atskrūvētu stieņa pārsegū, bet nenonēmiet to (**Zīmējums 17**).



**Zīmējums 17**

1. Stieņa pārsega poga
5. Regulējiet ķēdes nospriejojumu, izmantojot ķēdes nospriejojuma skrūvi (**Zīmējums 18**), un pēc tam fiksējiet sānu pārsegu pie zaru zāga, pagriezot stieņa pārsega pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā pirms nospriejojuma pārbaudes (**Zīmējums 17**).
  - **Lai pievilktu ķēdi,** pagrieziet ķēdes nospriešanas skrūvi pulksteņrādītāju kustības virzienā.
  - **Lai atbrīvotu ķēdi,** pagrieziet ķēdes nospriešanas skrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



Zīmējums 18

1. Kēdes nospriešanas skrūve

Regulējiet kēdes nospriešanu, līdz kēde pieskaras vadotnes stieņa apakšējai malai, pēc tam pavelciet kēdi prom no vadotnes stieņa apakšējās malas; pareizi regulētu kēdi var pavilk tikai par 3,2 līdz 6,4 mm prom no vadotnes stieņa, un tā atlaižot atgriežas atpakaļ.

**Piezīme.** Regulējot kēdes nospriešanu, paceliet uz augšu vadotnes stieņa galu ar rokām cimdos, lai nodrošinātu, ka vadotnes stienis nenokarājas un neietekmē kēdes nospriešanu.

- Izmantojiet roku cimdā, lai apvilktu kēdi ar vadotnes stieni. Pareizi nospriegotai kēdei būtu viegli jāpārvietojas un jāpaliek kontaktā ar vadotnes stieņa apakšējo malu.
- Ja kēde nav pareizi nospriegota, atkārtojiet 4. līdz 7. darbību.

## Vadotnes stieņa, kēdes un piedziņas zobraata apkope

Katru gadu vai pirms glabāšanas

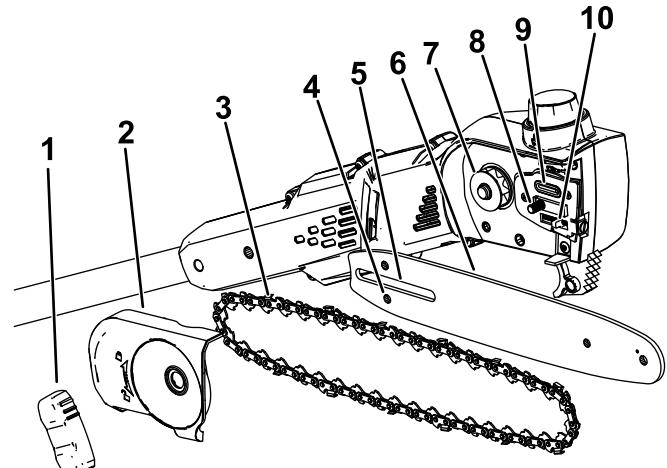
### ⚠ BĪSTAMĪBA

**Kontakts ar zaru zāģa zobiem var radīt nopietnus personas ievainojumus.**

- Izņemiet akumulatora komplektu pirms zaru zāģa regulēšanas vai apkopes.**
- Regulējot vai apkopjot zaru zāgi, vienmēr valkājet cimdus.**

- Novietojiet zaru zāgi uz plakanas virsmas un izņemiet akumulatora komplektu; skatiet Akumulatora komplekta izņemšana (lpp. 14).

- Noņemiet sānu pārsegu; pagrieziet pārsega pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz poga tiek noņemta, un pēc tam noņemiet sānu pārsegu (Zīmējums 19).

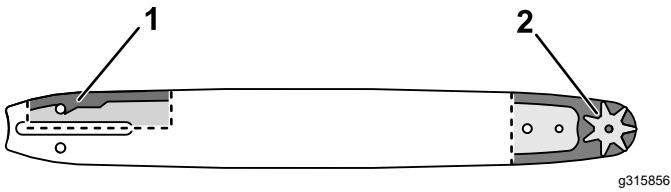


Zīmējums 19

- |                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Stieņa pārsega poga            | 6. Vadotnes stienis        |
| 2. Sānu pārsegs                   | 7. Piedziņas zobraats      |
| 3. Kēde                           | 8. Vadotnes stieņa tapa    |
| 4. Kēdes regulēšanas tapas atvere | 9. Eļļas izeja             |
| 5. Vadotnes stieņa atvere         | 10. Kēdes regulēšanas tapa |

- Atskrūvējiet kēdi, pagriežot kēdes pievilkšanas skrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (Zīmējums 18).
- Atdaliet kēdi no vadotnes stieņa un atdaliet tos.
- Notīriet visus netīrumus no zonām zem sānu pārsega.
- Pārbaudiet piedziņas zobraatu; ja tas ir pārlieku nodilis vai bojāts, nomainiet to; sazinieties ar savu pilnvaroto servisa dīleri.
- Pārbaudiet eļļas izejas (Zīmējums 19) netīrumus un, ja nepieciešams, notīriet.
- Notīriet vadotnes stieni un kēdi; izmantojiet vadu vai mazu plakanas galviņas skrūvgriezi, lai iztīrtu netīrumus un gružus no iedobes gar vadotnes stieņa malu, sākot ar zobraatu priekšpusē un virzoties uz aizmuguri.

Pārliecinieties, ka eļļas kanāls stienī, kas ir līmenī ar eļļas izeju uz zaru zāģa, ir tīrs, lai eļļa varētu brīvi plūst uz kēdi (Zīmējums 20).



**Zīmējums 20**

Parādītas iekšējās vadotnes stieņa daļas

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 1. | Pārliecinieties, ka šis kanāls, kas savieno eļļas izēju, ir tīrs. | 2. | Pārliecinieties, ka stieņa zobrahs ir tīrs un brīvi griežas. |
|----|---|----|--|
- 
9. Pārbaudiet vadotnes stieni un ķedi; ja stienis ir salieks, iedobes ir bojātas vai zobrahs priekšgalā negriežas brīvi, nomainiet vadotnes stieni; ja ķede ir pārāk nodilusi vai bojāta, nomainiet to.
  10. Uzstādiet vadotnes stieni un ķedi; skatiet [Vadotnes stieņa un ķedes uzstādīšana \(lpp. 18\)](#).
  11. Pārliecinieties, ka eļļa plūst uz ķedi; skatiet [Stieņa un ķedes eļļas plūsmas pārbaude \(lpp. 15\)](#).

## Vadotnes stieņa un ķedes uzstādīšana

### ▲ BĪSTAMĪBA

Kontakts ar zaru zāģa zobiem var radīt nopietnus personas ievainojumus.

- Izņemiet akumulatora komplektu pirms zaru zāģa regulēšanas vai apkopes.
- Regulējot vai apkopjot zaru zāģi, vienmēr valkājiet cimdus.

1. Ja mašīnā ir uzstādīts sānu pārsegs, noņemiet to; skatiet [Vadotnes stieņa, ķedes un piedziņas zobraha apkope \(lpp. 17\)](#).
2. Novietojiet ķedi ap zobrahu vadotnes stieņa priekšpusē **ar ķedes zobu griešanas malu stieņa augšpusē ar skatu uz priekšu**, kā parādīts diagrammā zem zaru zāģa sānu pārsega.
3. Virziet ķedi ap vadotnes stieni un regulējiet ķedi vadotnes stieņa ierobā.

**Piezīme.** Ja uzstādāt jaunu ķedi, apgrieziet vadotnes stieni, lai izvairītos no nevienmērīga nodiluma.

4. Novietojiet atvērto ķedes cilpu (ne uz vadotnes stieņa) ap piedziņas zobrahu uz zaru zāģa un uzstādiet vadotnes stieni un pievienoto ķedi uz zaru zāģa.

**Svarīgi!** Pārliecinieties, ka ķedes regulēšanas tapa ir ievietota ķedes regulēšanas

tapas atverē uz vadotnes stieņa ([Zīmējums 19](#)). Jums, iespējams, nepieciešams pagriezt ķedes nospriegošanas skrūvi, lai uzstādītu tapu caurumā uz vadotnes stieņa.

5. Uzstādiet sānu pārsegu, bet pilnībā nepievelciet sānu pārsega pogu.
6. Regulējiet ķedes nospriegojumu; skatiet [Ķedes nospriegojuma regulēšana \(lpp. 16\)](#).

## Ķedes asināšana

Katru gadu vai pirms glabāšanas

Asa ķede nodrošina labāku griešanas sniegumu un ilgāku akumulatora mūžu.

Ķedi nepieciešams asināt vai nomainīt, ja jums tā ir jāspiež ar spēku pret koku vai tā rada smalkas nevis lielas skaidas.

Sazinieties ar pilnvaroto servisa izplatītāju, lai asinātu vai nomainītu ķedi.

## Apkope

Ja nepieciešama zaru zāģa apkope, nogādājiet instrumentu pie savas pilnvarotā servisa izplatītāja.

# Uzglabāšana

**Svarīgi!** Glabājiet akumulatora komplektu un lādētāju tikai temperatūrās, kas ietilpst piemērotajā diapazonā; skatiet [Specifikācija \(lpp. 11\)](#).

**Svarīgi!** Ja glabājat akumulatora komplektu pēc sezonas beigām, uzlādējiet to līdz 2 vai 3 LED indikatori uz akumulatora iedegas zaļā krāsā. Neglabājiet pilnībā uzlādētu vai pilnībā izlādētu akumulatoru. Kad atkal ir nepieciešams izmantot mašīnu, uzlādējiet akumulatora komplektu līdz kreisās puses indikatora lampiņa uz lādētāja kļūst zaļa vai visi 4 LED indikatori uz akumulatora iedegas zaļā krāsā.

- Atvienojiet mašīnu no barošanas padeves (t.i. nonemiet akumulatora komplektu) un pēc lietošanas pārbaudiet bojājumus.
- Iztīriet visus svešķermērus no mašīnas.
- Neglabājiet mašīnu ar uzstādītu akumulatora komplektu.
- Glabājiet mašīnu, akumulatora komplektu un akumulatora lādētāju labi ventilētā un bērniem nepieejamā vietā.
- Glabājiet mašīnu, akumulatora komplektu un akumulatora lādētāju atstatu no korozīvām vielām, piemēram, dārza ķimikālijām un atledošanas sāļiem.
- Lai samazinātu nopietnu personas ievainojumu risku, neglabājiet akumulatora komplektu ārā vai transportlīdzekļos.
- Glabājiet mašīnu, akumulatora komplektu un akumulatora lādētāju slēgtā, tīrā, sausā vietā.

# Bojājumu meklēšana

Veiciet tikai šajās instrukcijās norādītās darbības. Visu pārējo pārbaudi, apkopi un remontdarbus jāveic pilnvarotam servisa centram vai līdzīgi kvalificētam speciālistam, ja jūs to nevarat atrisināt saviem spēkiem.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Klūmes novēršana
Zaru zāģis nedarbojas vai nedarbojas nepārtraukti.	<ol style="list-style-type: none"><li>Akumulatora komplektam ir zems uzlādes līmenis.</li><li>Akumulatora kompleks neiegūj pilnībā.</li><li>Akumulatora kompleks pārsniedz vai ir zem piemērotā temperatūras diapazona.</li><li>Akumulatora kompleks ir pārsniedzis augsta strāvas stipruma ierobežojumus.</li><li>Uz akumulatora komplekta vadiem ir mitrums.</li><li>Zem pārsega ir netīrumi.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>Uzlādējiet akumulatora komplektu.</li><li>Pārliecinieties, ka akumulatora kompleks ir pilnībā ievietots korpusā.</li><li>Pārvietojet akumulatora komplektu uz sausu vietu ar temperatūru diapazonā no 5 °C līdz 40 °C.</li><li>Atlaidiet slēdzi, pēc tam nospiediet slēdzi.</li><li>Laujiet akumulatora komplektam nožūt vai noslaukiet to sausu.</li><li>Noņemiet pārsegu un iztīriet netīrumus.</li></ol>
Zaru zāģis darbojas, bet ķēde negriežas.	<ol style="list-style-type: none"><li>Ķēde neiegūj pareizi piedziņas zobraťā.</li><li>Zem pārsega ir netīrumi.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>Uzstādiet ķēdi un pārliecinieties, ka posmi pareizi iegūj piedziņas zobraťā.</li><li>Noņemiet pārsegu un iztīriet netīrumus.</li></ol>
Zaru zāģis negriež pareizi.	<ol style="list-style-type: none"><li>Ķēde nav pareizi nospriegota.</li><li>Ķēde ir neasa vai bojāta.</li><li>Vadotnes stienis ir saliekts vai ir bojātas iedobes.</li><li>Ķēde ir uzstādīta otrādi.</li><li>Ķēde nav pareizi ieelota.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>Iestatiet pareizu ķēdes nospriegomu.</li><li>Nomainiet ķēdi.</li><li>Nomainiet vadotnes stieni</li><li>Uzstādiet ķēdi pareizi.</li><li>Pārbaudiet eļļas līmeni un pārliecinieties, ka eļļa plūst uz ķēdi.</li></ol>
Ķēdes eļļa neelko pareizi.	<ol style="list-style-type: none"><li>Eļļas līmenis ir zems.</li><li>Eļļas izeja ir aizsērējusi.</li><li>Zem pārsega ir netīrumi.</li><li>Eļļas kanāls vai iedobe vadotnes stienī ir aizsērējusi.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>Pārbaudiet eļļas līmeni.</li><li>Iztīriet netīrumus no eļļas izejas.</li><li>Noņemiet pārsegu un iztīriet netīrumus.</li><li>Iztīriet netīrumus no stieņa.</li></ol>

# **Piezīmes.**

# **Piezīmes.**

# **Piezīmes.**

## **EEZ/AK Paziņojums par konfidencialitāti**

### **Jūsu personas datu izmantošana Toro**

Toro Company ("Toro") respektē jūsu konfidencialitāti. Kad iegādājaties mūsu produktus, mēs iespējams iegūsim konkrētu personas informāciju par jums tieši no jums vai ar jūsu vietējā Toro uzņēmuma vai izplatītāja starpniecību. Toro izmanto šo informāciju, lai pildītu līgumsaistības, piemēram, lai reģistrētu jūsu garantiju, apstrādātu jūsu garantijas prasību vai sazinātos ar jums produkta atsaukšanas gadījumā - un juridiskiem uzņēmējdarbības mērķiem - piemēram, lai noteiktu klientu apmierinātību, uzlabotu mūsu produktus vai sniegtu jums interesējošu produktu informāciju. Toro var kopīgot jūsu informāciju ar savām filiālēm, izplatītājiem vai citiem biznesa partneriem saistībā ar šīm aktivitātēm. Mēs varam arī atklāt personas informāciju, kad to pieprasī likums, vai saistībā ar pārdošanu, pirkšanu vai uzņēmējdarbības apvienošanu. Mēs nekad nepārdosim jūsu personas informāciju citam uzņēmumam mārketinga nolūkiem.

### **Jūsu personas datu glabāšana**

Toro glabās jūsu personas informāciju tik ilgi, cik nepieciešams augstāk minētajiem mērķiem un saskaņā ar juridiskajām prasībām. Lai iegūtu plašāku informāciju par piemērojamajiem glabāšanas periodiem, lūdzu, sazinieties ar [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### **Toro apņemšanās nodrošināt drošību**

Jūsu personas informāciju var apstrādāt ASV vai citā valstī, kur iespējams ir mazāk stingri datu aizsardzības likumi nekā jūsu mītnes valstī. Ikreiz, kad nosūtām jūsu informāciju ārpus jūsu mītnes valsts, mēs ievērosim juridiski nepieciešamās darbības, lai nodrošinātu, ka tiek ievēroti piemēroti drošības pasākumi, lai pasargātu jūsu informāciju un pārliecinātos, ka ar to apietas droši.

### **Piekļuve un labošana**

Jums ir tiesības labot vai pārskatīt jūsu personas datus, vai iebilst pret vai ierobežot jūsu datu apstrādi. Lai to darītu, lūdzu, sazinieties ar mums e-pastā [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ja jums rodas šaubas par veidu, kādā Toro ir apstrādājis jūsu informāciju, mēs iesakām jums par to runāt tieši ar mums. Lūdzu, nemiet vērā, ka Eiropas iedzīvotājiem ir tiesības sūdzēties Datu aizsardzības varas iestādei.